



KDVA

KOREA DEFENSE VETERANS ASSOCIATION

KDVA Salutes the U.S. 7th Air Force's 85th Anniversary on November 1st

November 1, 2025

주한 미 제7공군 창설 85주년을 기념하며 경의를 표합니다
2025년 11월 1일

The Korea Defense Veterans Association (KDVA) proudly salutes the men and women of the U.S. 7th Air Force in Korea on this 85th anniversary of its founding -- their courage and commitment have safeguarded freedom for generations.

한국 방위협회(Korea Defense Veterans Association, KDVA)는 창설 85주년을 맞이한 주한 미 제7공군의 모든 장병들에게 진심 어린 경의를 표합니다. 그들의 용기와 헌신은 여러 세대에 걸쳐 자유를 지켜왔습니다.

Established on November 1, 1940, as the Hawaiian Air Force, the 7th Air Force has been at the forefront of America's airpower across every major conflict since World War II. From the Korean War to its enduring mission on the Korean Peninsula today, the 7th Air Force continues to stand as a cornerstone of the ROK-U.S. Alliance and a symbol of our shared resolve.

1940년 11월 1일 하와이 항공대(Hawaiian Air Force)로 창설된 제7공군은 제2차 세계대전 이후 모든 주요 전투에서 미국 공군력의 선봉에 서 왔습니다. 한국전쟁에서부터 오늘날 한반도에서의 지속적인 임무에 이르기까지, 제7공군은 한미동맹의 초석이자 우리 공동 의지의 상징으로 굳건히 자리하고 있습니다.

Under the leadership of Lieutenant General David Iverson and Chief Master Sergeant Thomas Schaefer II, the 7th Air Force remains vigilant -- always ready to deter, defend, and, if necessary, defeat any threat to peace and stability. Its partnership with the Republic of Korea Air Force represents one of the most integrated and capable combined airpower teams in the world.

데이비드 아이버슨(David Iverson) 중장과 토머스 셰이퍼 2세(Thomas Schaefer II) 최고원사(CMSgt)의 지휘 아래, 제7공군은 언제나 경계를 늦추지 않으며 평화와 안정에 대한 모든 위협을 억제·방어하고 필요 시 격퇴할 준비가 되어 있습니다. 대한민국 공군과의 협력은 세계에서 가장 통합되고 강력한 연합 공군 전력 중 하나로 평가받고 있습니다.

KDVA extends its deepest gratitude to the Airmen, Guardians, government civilians, and families who continue this proud legacy. We honor those who came before -- especially the Veterans of the Korean War -- whose valor established the enduring bond between our nations.

KDVA는 이 자랑스러운 전통을 이어가고 있는 공군, 우주군, 정부 민간인, 그리고 그 가족 여러분께 깊은 감사를 드립니다. 또한 우리보다 앞서 봉사하며 두 나라 간의 끈끈한 유대를 세운 한국전쟁 참전용사들의 용맹에 경의를 표합니다.

As the 7th Air Force celebrates 85 years of excellence, KDVA joins in reaffirming our collective mission: to ensure peace, freedom, and a secure future for both the United States and the Republic of Korea.

제7공군이 85년의 탁월한 역사를 기념하는 이 시점에, KDVA는 우리의 공동 사명을 다시금 다짐합니다. 그 사명은 바로 미합중국과 대한민국의 평화, 자유, 그리고 안전한 미래를 보장하는 것입니다.

“Together for the ROK-U.S. Alliance!”

“한미동맹, 함께 갑시다!”

Robert B. "Abe" Abrams
General, U.S. Army (Retired)
Chairman & President
Korea Defense Veterans Association
로버트 에이브람스
예비역 육군대장
주한미군전우회 회장
한국 방위협회